

# خونی که در راه مشروطیت ریخت

راضیه یوسفی نیا

کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع رسانی کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی

### چکیده:

در پیروزی نهضت مشروطیت عوامل چندی گذار بودند که موجب برانگیختن احساسات مردم گردیدند. یکی از این عوامل، رفتار خشنی بود که عین الدوله حاکم دارالخلافه، با مردم داشت و موجبات خشم و نارضایتی ملت را فراهم نمود. در این میان روحانیون و طلاب با بذل جان و مال خود تلاش زیادی در بیدارسازی ملت داشتند و در وعظ و خطابهای خود به آگاه سازی مردم می‌پرداختند. سید عبدالحمید، طلبه جوانی بود که به هنگام دستگیری شیخ محمد واعظ، به فیض شهادت نائل گشت. بسیاری از تاریخ نگاران معروف، او را اولین شهید انقلاب مشروطیت معرفی نموده‌اند. در پی شهادت وی غوغایی در تهران برخاست که به روند پیروزی مشروطیت را سرعت بخشید.

در نهضت مشروطیت قشرها و طبقه‌ای مختلفی از جمله توده مردم، علماء، وعظاء، طلاب و روشنفکران غربی مشارکت داشتند. همراهی و همدلی اقشار و طبقات مختلف اجتماعی با علمای دین از جمله مهم‌ترین عوامل به ثمر رسیدن نهضت مشروطیت محسوب گردید. از تاریخ لغو امتیاز تنباقو به رهبری روحانیون در جمادی الثاني ۱۳۰۹ قمری تا صدور فرمان مشروطیت در ۱۴ جمادی الثاني ۱۳۲۴ قمری در طی سالیان وضع ایران به حالی درآمده بود که هیچکس یارای تحمل آن را نداشت. در این مدت روزی نبود که به بهانه‌ای شورش و اشوب در شهرهای ایران رخ ندهد. در این میان عواملی چند نظیر ماجرای احداث عمارت بانک استقراری روس در کنار یک قبرستان قدیمی که در حین ساخت آن، استخوان‌های تازه مردگان کشف شد و روس‌ها با بی‌اعتنایی، اجساد و استخوان‌ها را به چاهی انداختند و همچنین حادثه به چوب بستن بازگانان تهران توسط علاءالدوله حاکم تهران به بهانه گران شدن قند<sup>۱</sup> به برانگیختن احساسات مردم مسلمان ایران منجر شد و این روند را تسريع کرد.

به دنبال فلک کردن تجار، بازار تهران تعطیل شد و مردم به خانه علم رفته دادخواهی کردند و عزل علاءالدوله<sup>۲</sup> را از حکومت تهران خواستار شدند. در سرتاسر کشور روحانیون و علماء علیه عین الدوله صدر اعظم قیام کردند. حملات وعظاء و خطبا در تهران شدت گرفت و همه روزه وعظ عین الدوله را مورد حمله شدید قرار می‌دادند.

عین الدوله نیز دستور داد هر کس «سه ساعت از شب گذشته» در خیابان بود دستگیر شود و به گفته کسری «برای اینکه



عبدالمجید میرزا عین الدوله (صدر اعظم)

۱۳۲۴ که به درگیری میان مردم و نیروهای دولتی و کشته شدن طبله‌ی جوانی به نام سید عبدالحمید از طلاب مدرسه حاج ابوالحسن انجامید، هیجان عمومی بالا گرفت و جمعی از علماء در مسجد جامع تهران اجتماع کردند.<sup>۵</sup> شیخ فضل الله نوری مجتهد بزرگ تهران نیز که بدليل اختلاف نظرها با برخی از رهبران مخالف دولت از همراهی با علماء و مردم در واقعه‌ی مهاجرت صغرا خودداری کرده بود، به جمع سایر علماء پیوست.<sup>۶</sup> کشته سید را نشستند و در میان مسجد گزارند. عده‌ای به شیوه معمول آن روزگار به توحه‌خوانی و سینه‌زنی پرداختند. براون به یکی از این اشعار معروف در کتاب حود اشاره دارد:

«غافل ز ره رسید و ز هنگامه بی خبر

انگشت حیرتش بشد آن گاه در دهن

چشمش به سوی معركه افقاد محو و مات

از کارهای چرخ و ز غوغای مرد و زن

ناگاه بی ملاحظه سلطان فوج دون

تیری زد آتشین به تن شمع انجمن

ما بین سینه و گلویش تیر جا گرفت

وز پشت او به در شد و جانش شد از بلن

از نو حسین کشته ز جور یزید شد

عبدالحمید کشته عبدالمحیمد شد

باداهزار مرتبه نزد خدا قبول

قریانی جدید تویا ایقا الرسول<sup>۷</sup>

به منظور جلب هواداری از نهضت ملی و کسب مشروعيت برای آن، از مظاهر مذهبی گوناگونی استفاده شد. انقلاب حناب شهیدی شده بود که جامه خونینش را بر تیری زدند و توسط گروهی از طلاب در خیابانهای تهران گردانند.<sup>۸</sup> محمد ولیخان تنکابنی حاکم تهران مسجد جمعه را محاصره کرد و مانع خروج مردم شد تا وارد خیابانها نشوند. مردم از مسجد بیرون ریختند، تیراندزی آغاز شد، خدوه یکصد نفر کشته و زخمی شدند.<sup>۹</sup>

روز شنبه دوازدهم جمادی الاولی بازارها باز شد و علماء همچنان در مسجد جمعه جمع هستند. دایره محاصره مسجد تنکابن شده و اجازه آمد و شد به مردم داده نمی‌شد. روز یکشنبه دایره محاصره به قدری تنگ می‌شود که نظامیان به درهای مسجد و بام‌های آنجا می‌رسند. از طرف دولت پیامهای تهدید آمیز به علماء داده می‌شود و آنها نمی‌پذیرند و سرانجام اعلام می‌کنند که اگر دولت خواسته‌های آنان را اجابت نکند آنان در اعتراض به کشتار تهران خواستار خروج از ایران و رفتن به عتبات هستند. عین الدوله گفت راه باز است و کسی متعرض نمایند. روز ۲۴ تیر ۱۲۸۵ مهاجرت کبرای علماء به قم آغاز شد و بنا به روایت‌های معاصر حدود دو هزار تن از بازگانان و اصناف و روحانیون به آنان پیوستند.

سه روز پس از عزیمت علماء به قم، اولین دسته مردم در باغ سفارت بریتانیا تحصیل کردند. همه روزه بر شمار بست نشینان افزوده می‌شد. گران‌ت‌دافت سفارت انگلیس، اولین خواسته‌های



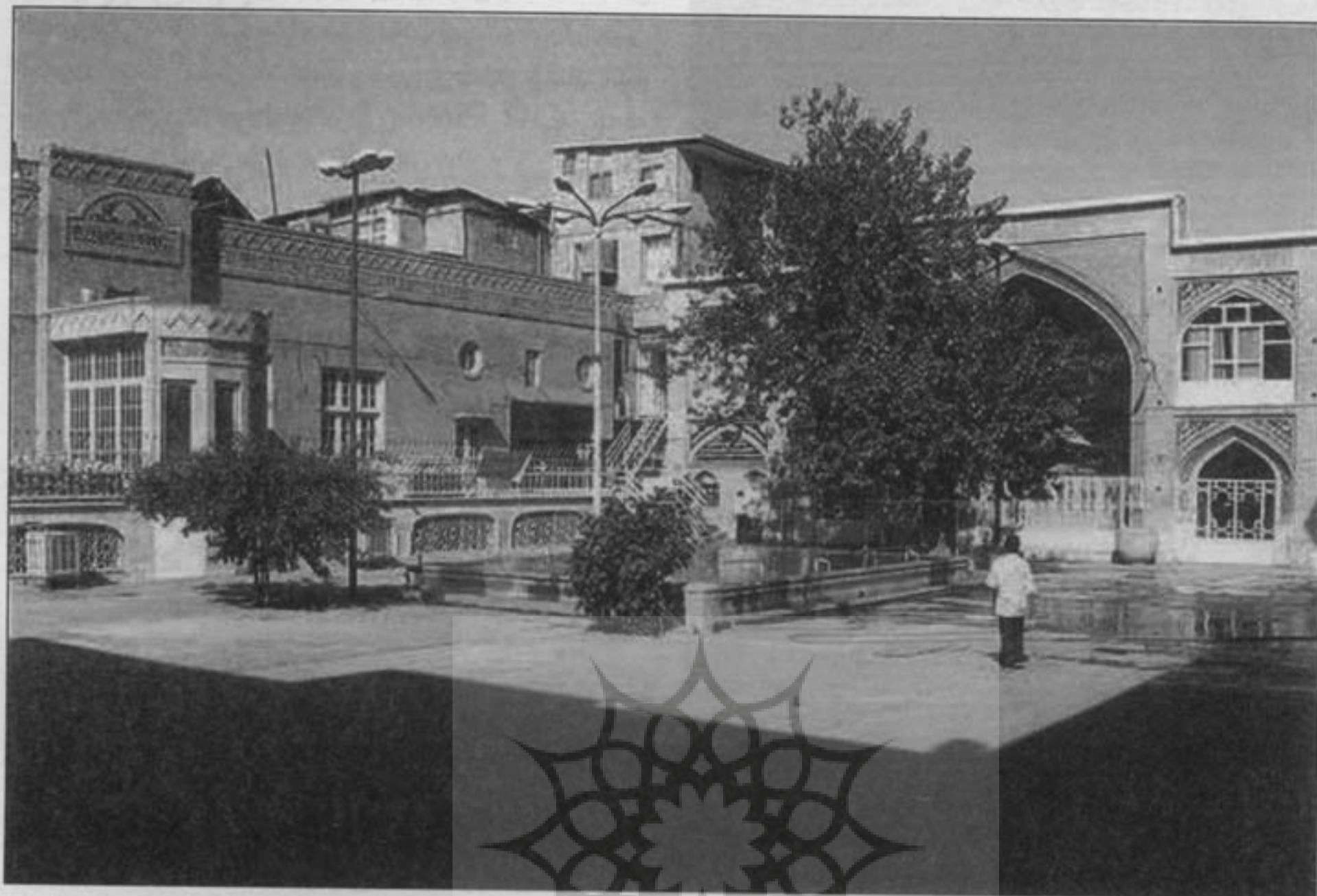
از راست: شیخ فضل الله نوری، آقا سید عبدالله بهبهانی

(کتابخانه مجلس، ۱/۱۲ ق)

بستنشیان را به شاه منتقل کرد. این خواسته‌ها عبارت بود از بازگشت علماء به تهران، عزل عین الدله، تشکیل مجلس شورای ملی، قصاص قاتلین سید عبدالحمید، بازگردانیدن تبعید شدگان به تهران.<sup>۱۰</sup> با افزایش فشارها بر حکومت روز ۷ مرداد ۱۲۸۵ عین الدله، صدراعظم مستبد که یقیناً یکی از شخصیت‌های است که وجودش تأثیر عمده در مشروطیت داشته و مسبب بسیاری مصائب دردناک در دوره صدارت و بعد از آن بوده از کار بر کنار شاهزاده خواست متحصلان را پذیرفت، فرمان مشروطیت صادر شد.

روز شنبه دوازدهم جمادی الاولی بازارها باز شد و علماء برای سید عبدالحمید، نخستین کشته راه آزادی، توسط «انجمان اتحاد طلاب» برگزار شد. در آنروز مردم و همگی وزیران با علماء و نمایندگان مجلس و دیگران برای فاتحه در مسجد جامع گرد آمدند. حاجی شیخ محمد واعظ به منبر رفته، و داستان گلوله خوردن سید عبدالحمید را با زبان روضه خوانی و چنان که خود دیده بود باز گفت.<sup>۱۱</sup>

آنچه بیان گردید خلاصه‌ای از نقش علمای دین که از جمله مهم ترین گروه‌های اجتماعی ایران بودند در رویارویی با مشروطیت و کشته شدن اولین شهید انقلاب مشروطیت بود و آنچه در پی خواهد آمد، بازخوانی چند برق سند از اسناد تاریخی مشروطیت کتابخانه مجلس شورای اسلامی است. اهمیت بخشی از این اسناد، تخصیص در آن است که درست در همان روز چهارشنبه هیجدهم جمادی الاولی ۱۳۲۴ (۱۱ ژوئیه ۱۹۰۶) یعنی روز شهادت سید طلبه توسط خفیه نویسی به نام اسماعیل تهیه شده است<sup>۱۲</sup>، و دیگر آنکه به مواضع فکری و سیاسی دو



پریروز الی امروز که روز چهارشنبه ۱۱ ژوئیه از قرار شرح مفصله ذیل است که بعض حضور مبارک می‌رساند.

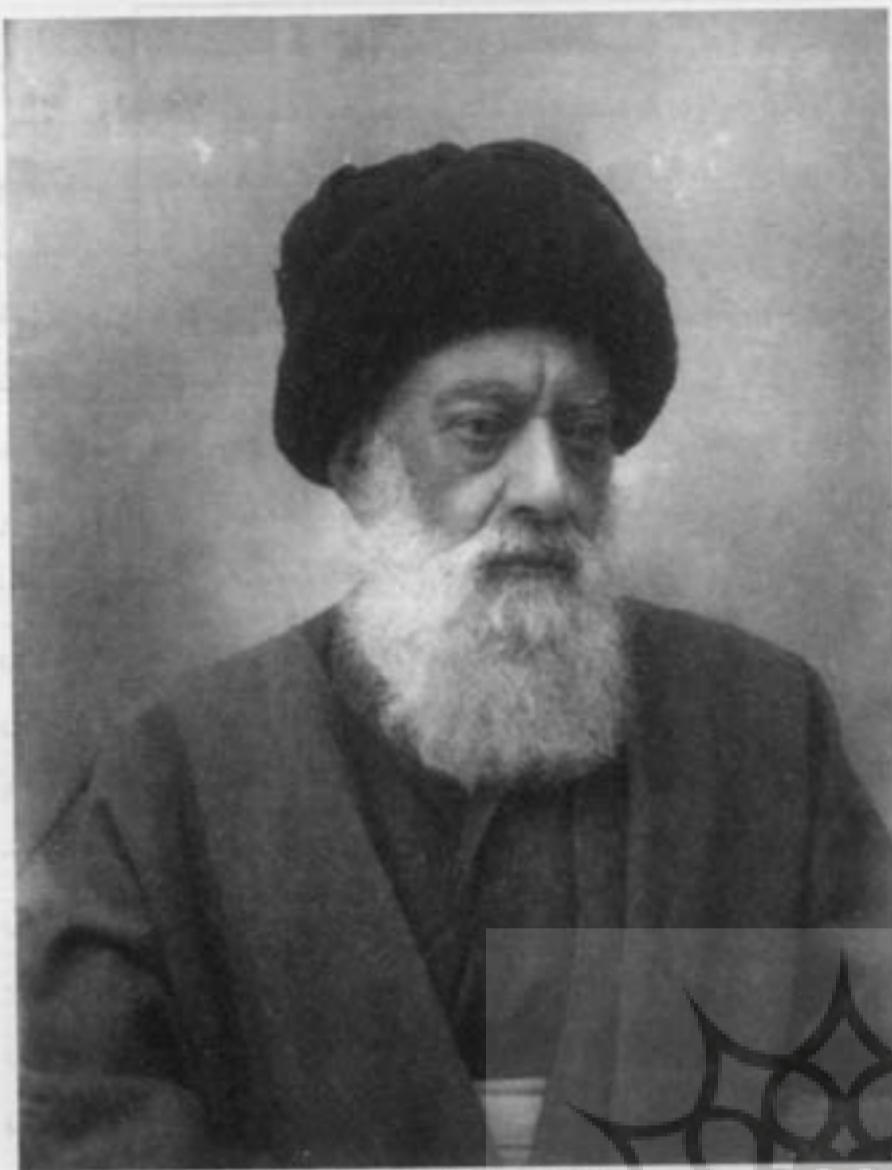
آقا سید محمد مجتهد<sup>۱</sup> پسر مرحوم آقا سید صادق پریروز طرف عصری بقدر دو هزار نفر جمعیت از زن و مرد دور خود جمع نموده چنانچه آقای ابراهیم صفایی در کتاب «استناد مشروطه (گزارش‌های بر سر منیر وقت و بنای وعظ را گذارد به این معنی که ای مخلوق بینوای مظلوم تا کی تا چند از دست ظالم در عذاب<sup>۲</sup> باشیم، مملکت فارس از وکیل الدوله<sup>۳</sup>)» به اسنادی اشاره نموده که به صورت گزارش توسعه وکیل الدوله به نریمان خان قوام السلطنه، وزیر مختار ایران در اتریش، و

از شدت ظلم شاعر السلطنه، حکایت سیستان و خراسان را که می‌دانید الان در زیر پنجه قوی انگلیس است، عثمانی‌ها که آمدن به سر حد کردستان آذربایجان وضع رشت هم که معلوم است در چه حال است از دست عضدالسلطان که الان در قصر قاجار منزل دارد، از وقتیکه بنای

برای عین الدوله با خطاب والاحضرتا نوشته شده آورده‌ایم.<sup>۴</sup> با خواندن این سند می‌توان به شخصیت پیچیده این رجل سیاسی بی‌برد، از یک طرف هزاران نفر از مردم ایران به دست وی کشته و زخمی شدند، از یک طرف هرگز حاضر به مصالحه با بیگانگان نبود. همین ویژگی توانست پس از فتح تهران او را از چوبه‌دار آزادیخواهان برهاند.<sup>۵</sup>

### متن سند شماره ۱

«تصدق حضور مبارکت شوم، اتفاقات صبح طهران از عصر



آقا سید محمد طباطبائی (کتابخانه مجلس، ۹ ب ۱۷ ق)

می‌دانیم و وضع مخلوق را خوب می‌شناسیم، مشروطه بودن با وضع حالیه مردم که سواد درستی ندارند علم ندارند و از چگونگی ترقیات ملل همسایه اطلاعات کاملی ندارند خیلی زود است فقط مقصود ما نبودن<sup>۲۴</sup> این مرد جابر ظالم کافر بی دین است که طوری اطراف شاه را خلوت کرده است به دستیاری این دو نفر پدر سوخته فلان فلان امیر بهادر<sup>۲۵</sup> و حاجب الدوله<sup>۲۶</sup> که نمی‌گذارند ابداً مقاصد ما مظلوم عرض شاه برسد در این بین بنا کرد این نبیله را از قران و برهنت آوردن که در زمان امیرالمؤمنین مردم شکایت از تعدیات عثمان بحضرت آوردن فرمود ظالم زیادتر است یا مظلوم عرض کردند ظالم یکنفر است فرمود چاره اش خیلی سهل است باید یکنفر ظالم را کشت تا مظلوم در دنیا وجود پیدا نکند آن بود که ریختند و ظالم را کشتند ای حضرات سامعین من در ریختن [خون] خود حاضرم و می‌دانم که کشته می‌شوم ولی یقین دارم که بعد از من اولاد من در استراحت خواهد بود اما تمام مقاصد ما بر این است که بلکه منظور ما به عمل بباید بلکه بدون خونریزی شما مخلوق چند روزی هم صبر کنید اگر عرایض ما را عرض شاه نمیرسانند عرض شاه حقیقی خواهد رسید و داد مظلوم را از ظالم خواهد گرفت وعظ در اینجا با تمام رسید.

چون مدت هشت روز است که در خانه آقا سید عبدالله مجتبه

صبح و عصر مجلس روضه دارد همین قبیل نصایح را هم بعضی اوقات

او می‌کرده است نمی‌دانم بچه جهت دیشب را چند نفر فراش و سرباز

می‌فرستند حاجی شیخ محمد واعظ را بگیرند دیشب نتوانسته بودند بدست بیاورند امروز صبح این غلام می‌خواست بخانه مستشار الدوله مستوفی برود از کوچه آقا سید عبدالله عبور افتاد نرسیده بدرخانه آقا که دیدم از دحامی از ملا و سید طلبه گریه کنان اغلب شال‌ها بگردند اویخته فریاد می‌زنند که دو نفر سید را سربازها کشتنند دکان و بازارها را

بیندید در این بین دیدم تمام مردم دکان‌ها تخته می‌کنند کناره کردم

خود را بکوچه و پس کوچه انداختم که هیچ ندیده و نشناخته بودم و

مترصد بودم که به آشنایی رسیده از اصل مسئله واقعه وقوفی پیدا کنم

به یکی از صاحب منصب‌های عُمال اطربیش رسیدم او را بکنار کوچه

کشیده داشتم صحبت این واقعه را می‌کردم که رهگذری چون دید که

ما دو نفر پیچوری می‌کنیم حقیقت واقعه را چون از اهل آن گذر هم

بود بیان کرد که دیشب می‌خواستند این شخص را بگیرند دستگیر نشد

امروز صبح که بیچاره از در خانه‌اش بیرون آمده بخانه له له باشی که

در محله سرپولک<sup>۲۷</sup> است می‌رفت که ناگاه فراشها با سربازهای قزوینی

و سربندی که ابواب جمعی نصرالسلطنه<sup>۲۸</sup> است رسیدند آقا کجا می‌روی

جواب داد می‌روم به روضه گرفتند پنج شش نفر هم از سادات که از آنجا

عبور می‌کردند به حمایت<sup>۲۹</sup> آقا شیخ محمد واعظ درآمدند سربازها سینه

یکی از این سادات<sup>۳۰</sup> را به هدف<sup>۳۱</sup> گلوله زد و سید زمین خورده دوباره

خواست که برخیزد از زبانش وای جدایی جاری شده گلوله دیگری

بسرش زدند بمرد قاطرجی‌ها در این اثنا به حمایت سادات بیرون آمده

چند نفری از طرفین زخمدار شدند یک نفر از سادات و یک نفر از قزاقها

که آن قزاق زخم خورده که می‌بردند این غلام دید مردم ریختند به

بازار از برای بستان که تمام فوراً بسته شد و به درخانه علماً نزدیک ظهر بود هوا هم خیلی گرم شتافهم از برای منزل که اقلاب بفترستم نان دو روزه تحصیل کنند اما پیشتر از چهار عدد نان میسر نشد بعد مشغول شدم به عرض این عریضه‌ای حال خبری نرسیده است و این غلام هم از شدت گرما نتوانسته است بیرون برود.

باری چه عرض کنم اگر خدای نکرده چند ماهی هم وضع این امملکت<sup>۳۲</sup> در حال حاليه بماند به دستیاری این چند نفر که جز بفواید<sup>۳۳</sup> خود منظوری ندارند اطراف شاه را گرفته‌اند ثروت و مالیه مملکت را که رعیت پیچاره بخون دل فراهم آورده است تمام آنرا میل نموده آخرالامر مملکت را هم از دست خواهند داد، خدایا<sup>۳۴</sup> مددی

چون تمام اتفاقات از بعد از ظهر چهارشنبه را تا دیشب که جمعه بود جناب وکیل الدوله مفصل و صحیح نوشته‌اند از آنجه سکوت اختیار نموده تکرار نکرد.

امروز صبح هم علماً باز بر سر منبر رفته از مخلوق التماش و درخواست کرده‌اند که شما بروید بر سر کارهای خودتان و از طرف ما همه‌گی مطمئن و خاطر جمع باشید که ما از این مسجد بیرون نخواهیم رفت تا کلیه مقصود ما و شما بعمل نیاید و اگر خدای نکرده نیت ما حاصل نشد از همین مسجد جلای وطن خواهیم کرد، مردم هم امروز بازار را باز کردند حقیقت واقعه از آنجه که شنیده است از قراریست که معروض حضور مبارک نمود، زیاد از این جرات مبادرت ندارد، امر امر ولی نعم اعظم، کمترین غلام فدوی، اسماعیل».

11

تصدر صحیح پیکر است ششم اتفاقات سیچ طهراں غیر از روز  
الی روز زده روز چهارشنبه ۱۱ میونیکل ۱۹۷۰ میلادی  
دھونخ پیکر میر فر

آقی سید محمد مجید پسر مرحوم آن سید حسن رفیع پروردی طرف از  
قدرت و حیله و فرمجهعت نزد زبان و مردم هر روز دینی محظی نشاند  
فرت و دینار غرض را کندلند و به تعمیر و ارتقا میخواهیم پس از مطلع شدن  
از دست طلب در عصایت ششم ممکن است باز از این شدت بگذرد  
حکم مظلوم ب دین از دست فرت و خبر صادرا در امر این خبر رسانید  
طلوع شاعر این طبقه حکیمت سیستان و خراسان را و میعدن میگذراند  
در زمان خود فوراً حکم است عذرخواهی کارگاران سرحد را در سه ماه  
کار زیبکان وضع شرط هم خود را در میان این شرط بگذشت



محمد اصل و لالاں در قصر خانه نسل در درد زد و فسیکه سار کرد و محسن شد  
در این وقت زد شد که شاهزاده حق پسر دل را مزید میاداد و بعد از  
آن عدها جمیع شوهر و صاحب خواسته شدند بر در عرض این چند شب محمد را با هم را  
کچه را مزدم بگارد را کوشید پس پس از زیست و گذشت روکش کرد و خود را می خورد که  
که نگفته بود دایی هم در وضع نیز خواهد چشم نمی شد و خانه داشتند زن  
در دیرین نیز کچه داریم و نه اختیار داشتند سرمه غلط کردند را در خوش تسمیه و خوارد  
لذا هم زور نداشتند میدانیدند مکالم انجام و میکشیدند زد دامت که اغواء میگویند  
بستان  
حرام زد داده مکونوق بصر را در زوره داد آی قصیح الور که را میخواهید بیان  
حرام زد داده است بادین است که از است میگردند آی میخواهند بیرون از خوب  
وضع میگفتند میدانیدند و وضع مکونوق را خوب نمیشند آیم مشرد خود دل  
با وضع میگفتند مزدم در بود و در تحریر را خود میزد و از مکونون که رفتاد  
میگشت سرمه مزدم در بود و در تحریر را خود میزد و از مکونون که رفتاد



مکتبہ اسناد و مطالعات

کاظمیہ ۱۹۷۶ء

۱۹۷۸ء

۱۹۷۹ء

۱۹۸۰ء

۱۹۸۱ء

۱۹۸۲ء

۱۹۸۳ء

۱۹۸۴ء

۱۹۸۵ء

۱۹۸۶ء

۱۹۸۷ء

۱۹۸۸ء

۱۹۸۹ء

۱۹۹۰ء

۱۹۹۱ء

۱۹۹۲ء

۱۹۹۳ء

۱۹۹۴ء

۱۹۹۵ء

۱۹۹۶ء

۱۹۹۷ء

۱۹۹۸ء

۱۹۹۹ء

۲۰۰۰ء

تصویر ۱. برگ نخست و پایانی گزارش خفیقه نویس از وقایع به شهادت رسیدن سید عبدالحمید طلبه (کتابخانه مجلس، ش ۱۱۲۵۲)

نمودند. در زمان شما محمدعلی میرزا را به استرآباد [ناخوانا] را به اردبیل وارد کردند. در زمان شما دوازده نفر از اردوی دولتی را که برای جلوگیری شجاعالدوله حاضر شده بودند دستگیر و ممانعت کردند و دو نفر را بقتل رسانیدند. در زمان شما در رشت در قزوین در طهران انواع تعدیات کردند (در موقع محاکمه گفته خواهد شد) با این وصف اصرار دارید که کسی از تعدیات ا جانب آگاه نشود بلکه ابواب اخبار را بروی همه کس بسته اید چنانکه از یک طرف چند روزیست قشون انگلیس از طرف دیگر باز قشون روس وارد اینزلی میشود و تاکنون کسی مطلع نیست. والاحضرتا گذشته ازین مظالم عمومی بعضی تعدیات خصوصی هم فرموده اید برای مثل تصرف منزل ملکی موروثی متصرفی ورثه اتابک کافی است. والاحضرتا بسیار خوب میشد که اگر در یک محکمه قانونی از من توضیح این جملات را می خواستید. والاحضرتا برای آنکه مطلب ناقص نماند ترتیب محکمه که من می توانم در آن حاضر شده این دعاوی را اثبات کنم شرح میدهم. اعضاء محکمه باید این اشخاص باشند. آقای موتمن‌الملک، آقای مستشترالدوله، آقای سردار ملی، آقای سید حسن مدرس، آقای علاءالملک از مستخدمین خارجه، یک نفر امریکائی، یک نفر سوئیسی، یک نفر بلژیکی، این محکمه باید آزاد و همه کس حق حضور آنرا داشته باشد، مذاکرات آن همه روزه باید طبع و نشر شود، اول من باید تمام دعاوی و ادله و استناد خود را اظهار نمایم بعد که حرف من تمام شد والاحضرت اگر فرمایشی دارید می فرمائید. هرگاه با این شروط محکمه مزبور را دایر و اعلان شد من خود را معرفی و در محکمه حاضر میشوم.»

«والاحضرتا هر قانونیکه از مجلس گذشت آنرا باطل و عاطل کردید، قانون حکومت نظامی با آنکه با حضور و تصویب والاحضرت توشه شده بود همین که دولت خواست اقدامی [بکند] آنرا باطل فرمودید. قانون اوقاف را تاکنون والاحضرت مانع از اجرا شده اید و هر روز بسر آن بلائی می آورید (برای آنکه رشته مداخل موقوفات امام رضا (ع) را به دست خود بگیرید). والاحضرتا قانون بودجه دربار را که باکثربیت از مجلس گذشت و در آن حقوق نایب‌السلطنه را ماهی سه هزار تومان از مجلس قرار داده بود امضاء نفرموده بعضی اسباب چینی‌ها نمودید تا آنکه قانون مزبور را توقيف کردید. والاحضرتا برخلاف قانون مزبور ماهی ۱۰۰۰ تومان شخص والاحضرت از مالیه مملکت همه ماه مساعدۀ حقوق اخذ می‌فرماید. والاحضرتا در کلیه امورات دخالت و از احکام وزارت خانه‌ها جلوگیری می‌نماید. والاحضرتا ماهی سیصد تومان از حقوق فقراء دربار در بار قطب‌الدوله مقرر فرموده اید. والاحضرتا شما مسئله تکفیر را در دوره مشروطیت در ایران تجدید کردید والاحضرتا بر ضد مستخدمین خارجه خصوصاً مستخدمین امریکائی اقدامات و تحریکات می‌نماید. والاحضرتا روزنامه شیخ چندر و تنبیه و مجلس باشاره والاحضرت بر ضد مستخدمین امریکائی انتشارات میدهند. والاحضرتا آینه همه خرابی و قتل و غارت که در فارس شد و بالآخره علت وارد شدن قشون انگلیس گردید اثر آن تلگرافاتی است که یه مرتعین فارس فرموده اید. والاحضرتا علت این همه شدت و قحطی آذربایجان شخص والاحضرت شده و تاکنون امر حکومت آنجا را معوق داشته اید و تا آذربایجان را به خاک سیاه نشانید و آنها را اسیر روسها نکنید دست از این خیانت برنمی‌دارید. والاحضرتا تصور می‌فرماید که پس از معاهدۀ روس و انگلیس مقدرات ایران بدست دولتين است و باید دولت ایران پولتیک خود را نسبت به دولتين تعیین و حدود خود را معین کند و در سایه روابط حسنۀ دولتين زندگانی نماید والاحضرتا فیما بین بختیاریها و مشروطه طلب‌ها در میان مستخدمین خارجه القاء نفاقی می‌فرماید. والاحضرتا یک نایب‌السلطنه یدک بودید مقام نیابت سلطنه را مراعات نکردید از وظایف خود بلکه غفلت نمودید به ایران و ایرانیان خللم کردید. والاحضرتا در زمان نیابت سلطنت شما از اجانب نسبت به ایران فوق العاده تعدی شد، در زمان شما یک دسته از قشون روس از قزوین به آستانه رفتند خانه و دهات اهالی مظلوم را غارت و آتش زدند. در زمان شما رشید‌الملک را از دارالحکومه تبریز برداشت و تسليم شجاع‌الدوله

و الاختارت شده و تکثون امر حکومت الجبار اسوق داشته تا باید او را بعابر ایجاد کنند و اینها ایس و سان لئید دست از خاتمه  
برخی دارند و الاخرها قصوری فراید که پس از مصادره عرض و مالکیت مقدرات بروان پدرست دو دلیل است و باید در لک این  
پولیک خود را نسبت بود دلیل هایی دارد و مدد و میر این دلیل را باید بگیرد و دلیل دو دلیلی ماید و الاخرها غایبین بجای آنها و مسیر  
طلب ها در میانات محدود بیت خارجه ایماهه نهاده اند، عزایز و الاخرها بحث باید اینکه بدک بود دید مقام نسبت سلطنت امر ایامه  
که در پی از خلایق عورت بخلی غفت (از دید باید وقتی این امر ایامه شد) و الاخرها بحث نیامد سلطنت سیاست شاهزاده ایامه  
تهدی شد و درینها مسأیک دسته از قشوت برخی داشتند و درینها مسأیک دسته از ایامه و دو دلیل داشتند، ایامه داشتند

درین سال شاهزاده‌الملک، ۱۲۷۳هـ المکومه بجز بود و تسلیم شد و از این‌وقت در روانه شاهزاده علی‌خان می‌نمایند ایشان ایاد مجلل را با پیش  
واشکنده‌های دنیافت شد و از این‌وقت درین بخش از ایران بخوبی شناج افغان‌لله حائز شد و قبضه دستگیر و محاکمه شد که درنه  
و در وقفن را بحق رسانیدند و بعد از شاهزاده‌الملک رشت در هفت و نیم طول این اتفاق شنیده باشد که در موقع عالم‌الملک شهید شد (در موقع عالم‌الملک شهید شد) با این‌وقت

بخلاف این احتمالات اجتناب پذیر نیست و با ولی اعظم ممکن است که این سند از دلایل خود را در پشت  
گذاشته باشد. معرفت و یک قیثون رومن و از زمینه از زمینه دنیا کوت شدی میتواند باشد. دلایل خودی  
بینی تعلق نداشته باشد. این باید مبنی از این کار را در مکانی موقوفی صورت داشته باشد که معرفت خودی  
خوب شد که از دریا که ماده باشند این معرفت را از حوا سیدی داشت. این اینکه مملکت نامه هر یاری و قوه  
محی تو پیش از آن میباشد. این دنیا بکسر را این معرفت که سرچ عیند هر اعماق عالم باشد. این اینکه  
آفای ستاره امده ای ای سر لای می ای ای سری جسون مدل دین ای ای علله لللکم ای علله محمد من خلیج یکه فرز ام بریکاف لیکه  
سیمک یک فرز بریکی. این معامله باید اراده دهنده کس قرآن حضور از راه اشتبه باشد. این اکثرات این شده بروزه باید  
و نشش شود. اول من باید توانم دنیا و اراده داده و اراده داده سود بر اینها را نمایم بعد که حرف من مقال شد و الاصره از اگر  
فرایشی دار بیایی فراشید. هن کاه با این شر و طبقه خوب بر ادای بر و اعلان شد من قرآن خودم هر قی و در محکمه حاضر شدم

۱. محمد ناظم الاسلام کرمانی، تاریخ بیداری ایرانیان، (تهران: بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۷)، ص ۳۲۴.
۲. یحیی دولت آبادی، حیات یحیی (تهران: عطار و فردوسی، ۱۳۷۱)، ج ۲، ص ۱۰.
۳. احمد کسری، تاریخ مشروطه (تهران: صدای معاصر، ۱۳۷۸)، ص ۱۵۰.
۴. احمد کسری، همان، ص ۹۵-۱۰۶.
۵. ابراهیم صفائی، استناد مشروطه: گزارش‌های وکیل الدوله (تهران: صفائی، ۱۳۴۸)، ص ۲۴.
۶. عادوارد براؤن، انقلاب مشروطیت ایران، ترجمه مهری قزوینی (تهران: کویر، ۱۳۷۶)، ص ۱۲۴.
۷. نام عین الدوله است.
۸. زانت آفاری، انقلاب مشروطه ایران، ترجمه رضا رضائی (تهران: بیستون، ۱۳۷۹)، ص ۸۱.
۹. احمد کسری، همان، ص ۱۶۰.
۱۰. یحیی دولت آبادی، همان، ج ۱، ص ۱۶۷.
۱۱. احمد کسری، همان، ص ۱۶۷.
۱۲. احمد کسری، همان، ص ۴۱۱.
۱۳. نمونه های بسیاری از گزارشات خفیه نویسان وجود دارد که در منابع مختلف درج شده و از آنجاییکه حاکمان وقت علاقمند بودند بدانند که علماء بر سر منبرهای وعظ و خطابه چه می گویند تهیه و ارسال می شد برای اطلاعات بیشتر به مقاله ای تحت عنوان گزارش خفیه نویسان از سخنرانی ها و متابر وعظ که مجله یاد، سال بیستم، زمستان ۱۳۸۴، شماره ۷۸، ص ۷۱ مراجعه فرمایید.
۱۴. میرزا محمد خان وکیل الدوله در آغاز سلطنت مظفرالدین شاه ملقب به وکیل الدوله شد و به سمت «وزیر رسائل» و سپس نديم مظفرالدین شاه گردید. (چرچیل، فرهنگ رجال قاجار، ترجمه و تاليف غلامحسین میرزا صالح، ص ۲۱۲)
۱۵. ابراهیم صفائی، همان، ص ۶.
۱۶. این سند به شماره ۱۱۲۵۲ در بخش نسخ خطی کتابخانه، موزه و مرکز استاد نگهداری می گردد.
۱۷. سند شماره ۱۴۸۰ از مجموعه سنا در بخش نسخ خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
۱۸. مهدی داوودی، عین الدوله و رزیم مشروطه (تهران: شرکت سهامی کتابهای جی، ۱۳۵۷)، ص ۲۰۳.
۱۹. اشاره به میرزا سید محمد طباطبائی معروف به میرزا سید محمد سنگلچی یکی از رهبران معروف مشروطه است. پدر ایشان سید صادق طباطبائی از علمای بزرگ و پرهیزگار عصر ناصری بود.
۲۰. در اصل: عذاب
۲۱. ملک منصور میرزا شمعاع السلطنه پسر مظفرالدین شاه بود. از سال ۱۹۰۱ تا حدود یک سال والی فارس بود (چرچیل، فرهنگ رجال قاجار، ترجمه و تاليف غلامحسین میرزا صالح، ص ۱۰۵)
۲۲. در اصل: ازیت
۲۳. در اصل: نه بودن
۲۴. حسین پاشا امیر بهادر وزیر دربار و از مشاوران نزدیک محمد علی شاه بود. وی از مخالفان سر سخت مشروطیت بود و ازینرو مجلس عزل او و پنج نفر دیگر را مصرا از دربار خواست. (یاقر عاقلی، شرح حال رجال سیاسی و نظامی معاصر ایران، ج ۱، ص ۱۹۰-۱۹۲)
۲۵. مصطفی قلیخان حاجب الدوله وزیر تشریفات
۲۶. در اصل: سرچنگ
۲۷. محمد ولی خان نصرالسلطنه سپهسالار اعظم که در جریان تحصن هردم در مسجد جامع از طرف دولت مأمور قلع و قمع متحصنهن گردید. (مهدی باداد، شرح حال رجال ایران، ج ۴، ص ۱۷-۲۴)
۲۸. در اصل: همایت
۲۹. منظور سید عبدالحمید طبله است.
۳۰. در اصل: حذف
۳۱. در اصل: بقاواید
۳۲. در اصل: خدیا

## پرال جملع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی